



December 15<sup>th</sup> 2017

# BGN UNESCO NEWS

Bunka Gakuen Nagano Jr. & Sr. High School No 5

## ユネスコ翻訳文化学園賞大賞決定！

### 大賞受賞者 Sr.1-3 30名



ユネスコ事務局長 メッセージ翻訳文 応募者：1年3組（30名）

共に平和のために ～あらゆることに尊敬と安全と尊厳を～

この国際平和デーでは、平和で持続可能な世界を築くための国際的な連帯を祝います。

変化することが世界中で競われています。（しかし）私たちの目標は、人権に基づいて作られなければなりません。そして、それはより公正で、様々なものを含み、持続可能な未来をつくるための前向きなものである必要があります。

この国際平和デーで、私たちは世界的な結束を取り戻すことを約束しなければなりません。

平和を持続させていくには、日々あらゆる社会で、すべての男女が、世界中の人々にとって、より普遍的な未来を目指して協働していくことが必要なのです。

1年3組全員での取り組みも評価致します。 **Congratulation!!**

ユネスコスクールはESD(持続可能な開発のための教育:Education for Sustainable Development)の推進拠点。

## 2学期 ユネスコスクール活動実践 中学編

10月19日(木)「ちょうまの会 箱膳」実施



地元「ちょうまの会」の方々より、日本の伝統的な文化について、『食』を通じてさまざまな視点からレクチャーしていただき、古き良き文化を知るための良い時間となった。『和食』という文化の意義、そしてマナーや礼儀など、多くのことを学び、また食の大切さや感謝の心について、改めて考えることができた。

<生徒の感想より>

食事を作ってくれる人に対する感謝や、食材に対する感謝を込めていただくことが大切と知りました。『和食』という文化を、今度は私たちが引き継いで伝えていくことが大事とわかりました。本当に美味しかったです！です。



10月20日(金)「善光寺周辺散策」実施

中学3年間のテーマ学習「地域を知る」(中1)「日本を知る(古都研修)」(中2)「世界を知る(カナダホームステイ研修旅行)」(中3)により、長野が誇る文化財「善光寺」周辺を改めて学ぶために、七福神を巡りながら門前町のつくり、長野市の町並みや成り立ちについて学べた。

<生徒の感想より>

4月に行った松本城周辺とは、町並みが異なり、城下町と門前町の違いを学べて良かった。



11月12日(日)長野市主催「ワールドフェスタ2017」参加

日本伝統文化である和太鼓のステージ発表を中1・中2が、万華鏡手作りコーナを中3が担当。中1がお神輿を担いで会場を練り歩く中2が文化学園三宅太鼓を披露。中3は海外の方や子供たちに万華鏡づくりを提供した。また、会場は各国のブース・展示がされており、外国の衣装を着てみたり、世界の食を試してみたりと、自国文化発信とともに世界文化体験も堪能した。



11月13日(月) フランスよりジョルダン教授来校！

信州大学にある信州ESDコンソーシアムからの依頼で、フランスのブレーズ・パスカル大学・教育大学院で健康教育・環境教育を専門とされているDidier Jourdan教授が来校した。教授は現在、ユネスコのグローバルスクールヘルスコンソーシアムのメンバーであり、本校の保健体育を視察された。「ローカルな視点とグローバルな視点のバランスが大切」「人のために何かできる人になってほしい」とお話しいただいた。



裏面には国内ユネスコスクール活動事例を掲載していきます。

次回は・・・海外研修(高校・中学)大特集！